Porównanie tłumaczeń II Koryntian 5:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A bowiem w tym wzdychamy mieszkanie nasze to z nieba przyoblec się tęskniąc |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bo też w tym wzdychamy,\* tęskniąc, by przyoblec nasze mieszkanie z nieba,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I bowiem w tym wzdychamy, pomieszczenie nasze, (to) z nieba, przywdziać na siebie pragnąc,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A bowiem w tym wzdychamy mieszkanie nasze (to) z nieba przyoblec się tęskniąc |

1. 1) <x>520 8:23</x> [↑](#footnote-ref-2)